



Arne Lietz, SPD-Europaabgeordneter für Sachsen-Anhalt

Newsletter – 10/2016

Magdeburg, 10. November 2016

Liebe Sozialdemokratinnen und Sozialdemokraten,
liebe Leserinnen und Leser,

der Oktober war voller vielfältiger politischer Debatten und Reisen. Während wir im Parlament in Straßburg den EU-Haushalt 2017 behandelten und ein kostenfreies Interrailticket diskutierten, gründeten wir in Brüssel einen Freundeskreis für die Initiative SOS MEDITERRANEE. Im Wahlkreis unterstützte ich den Wahlkampf von Jan Kiese in Bitterfeld-Wolfen und diskutierte mit dem US-Botschafter Emerson in Halle zum Präsidentschaftswahlkampf.

Als Außenpolitiker fuhr ich zu einer Delegationsreise in den Südosten der Türkei, wo der Anschlag verübt und mehrere Mitglieder der prokurdischen Partei HDP verhaftet wurden, die ich teilweise noch antraf. In Polen hatte ich die Freude über die Kulturhauptstadtbewerbung Magdeburgs zu berichten und die Vertreter der aktuellen Kulturhauptstadt 2016 aus Breslau nach Magdeburg einzuladen. Darüber hinaus diskutierte ich bei einer Veranstaltung der Friedrich-Ebert-Stiftung über die letzten europäischen Referenden wie den BREXIT und das gescheiterte Flüchtlingsreferendum von Orban.

Ich wünsche gute Lektüre und verbleibe mit europäischen Grüßen

Euer und Ihr Arne Lietz

PS: Mit einer kurzen Email an kontakt@arne-lietz.de setzen wir Sie/Dich auf den Verteiler, sodass keine Pressemitteilung und Newsletter verpasst werden. Beziehungsweise kann die Emailadresse wieder vom Verteiler gelöscht werden.



I. Schlaglichter aus dem Europäischen Parlament und der Europäischen Kommission

Protestaktion gegen Abtreibungsgesetz in Polen



Anfang Oktober war ich in Straßburg bei einer Protestaktion polnischer Politikerinnen und Aktivistinnen dabei, die im Europaparlament gegen die Politik der polnischen Regierung zum Thema Abtreibung demonstriert haben. Nachdem über 100.000 Menschen in Polen und mehreren europäischen Städten aus Solidarität mit den polnischen Frauen auf der Straße

protestierten, hatte die polnische Regierung ihre Unterstützung für ein neues, extrem restriktives Abtreibungsgesetz bis auf Weiteres zurückgezogen.

In diesem Tagesschau-Artikel gibt es einen guten Hintergrund: <http://www.tagesschau.de/ausland/polen-abtreibungsverbot-103.html>

Gründung des Parlamentarier-Förderkreises und Europäischer Bürgerpreis für SOS MEDITERRANEE

Meine Initiative eines Parlamentarierkreises für die europäische Seenotrettung SOS MEDITERRANEE hat begonnen! Zusammen mit meinem Kollegen Sven Giegold sowie mit Unterstützung von liberalen und konservativen Europaabgeordneten haben wir zwei Veranstaltungen im Europaparlament durchgeführt.

Der Kapitän und Mitbegründer des europäischen Vereins, Klaus Vogel, hat dabei über seine dramatischen Erfahrungen und Arbeit an Bord des Rettungsschiffes "Aquarius" berichtet und um Unterstützung geworben. In den ersten Monaten rettete der Verein das Leben von über 4.600 Menschen. An Bord sind zudem zwei Kinder geboren wurden. Der Förderkreis soll SOS MEDITERRANEE soll zusätzliche Öffentlichkeit in Ländern und Parteien hervorrufen, die sich derzeit der notwendigen humanitären Hilfe verweigern und zu zögerlich angehen. Zudem geht es mir darum, dass kontinuierlich Spenden bei der mittlerweile auch in Frankreich und Italien agierenden Organisation zusammenkommen. Auf Anregung der Heinrich-Böll-Stiftung und Abgeordneten von Bündnis 90/Die Grünen hat der Verein zusätzlich den Europäischen Bürgerpreis verliehen bekommen. Neben dem Europäischen Freundeskreis möchte ich in den kommenden Monaten auch Kollegen in nationalen Parlamenten und Landtagen animieren, eine Unterstützergruppe zu gründen und dem Verein zu helfen.



- Mehr Informationen zu SOS MEDITERRANEE gibt es auf ihrer Website: <http://sosmediterranee.org/>

- Als Privatperson kann man ebenfalls spenden: <http://sosmediterranee.org/spenden/>

Diskussionsrunden mit Schülergruppen aus Sachsen-Anhalt

In der Landesvertretung von Sachsen-Anhalt in Brüssel kam ich Mitte Oktober mit Schülerinnen und Schülern aus der Heimat und der deutschen Schule in Brüssel zu Diskussionsrunden zu Europa zusammen. Schwerpunktthemen waren u.a., wie mehr zu Europa in den Schulen unterrichtet werden und wie faire Lieferketten im Textilbereich ohne Kinderarbeit erreicht werden können.



Plenarwochen des Europäischen Parlaments

Im Oktober fanden zwei Plenarsitzungen des Europäischen Parlaments in Straßburg statt. Während in der Plenarsitzung Oktober I das Pariser Klimaabkommen und die Lage in Polen thematisiert wurde, kamen zwei Wochen später u.a. der Haushalt 2017, CETA und das Interrailticket auf die Agenda.



Videobotschaft zur Plenarsitzung Oktober II: https://youtu.be/1t_XizaTGW4 Rede: Lage in Syrien (EP-Plenum 05.10.16): <https://youtu.be/dTZ4IR6C03g> Videobotschaft zur Plenarsitzung Oktober I: <https://youtu.be/vB68pWRR0KI>

II. Pressearbeit

Hier die Pressemitteilungen und Publikationen aus dem Monat September zum Download:

- Pressemitteilung – 31.10.2016: „Willkür und Demokratieabbau nehmen dramatisch zu“ (<http://www.arne-lietz.de/31-10-2016-pressemitteilung-willkuer-und-demokratieabbau-nehmen-dramatisch-zu/>)
- Pressemitteilung – 28.10.2016: „Europaabgeordneter Arne Lietz besucht den Salzlandkreis“ (<http://www.arne-lietz.de/28-10-2016-europaabgeordneter-arne-lietz-besucht-den-salzlandkreis/>)
- Pressemitteilung – 27.10.2016: „Solidarität mit verfolgten Minderheiten“ (<http://www.arne-lietz.de/27-10-2016-pressemitteilung-solidaritaet-mit-verfolgten-minderheiten/>)

- Pressemitteilung – 26.10.2016: „Mehr Geld für Entwicklungszusammenarbeit und Bildung heißt Fluchtursachen vorbeugen!“ (<http://www.arne-lietz.de/26-10-2016-pressemitteilung-mehr-geld-fuer-entwicklungszusammenarbeit-und-bildung-heisst-fluchtursachen-vorbeugen/>)
- Pressemitteilung – 20.10.2016: „EU muss Kriegsverbrechen in Syrien klar benennen“ (<http://www.arne-lietz.de/20-10-2016-pressemitteilung-eu-muss-kriegsverbrechen-in-syrien-klar-benennen/>)
- Pressemitteilung – 05.10.2016: „Zeit für mehr europäische Diplomatie“ (<http://www.arne-lietz.de/05-10-2016-pressemitteilung-zeit-fuer-mehr-europaeische-diplomatie/>)

Im Fokus der Presseberichterstattung standen der Demokratieverlust in der Türkei und die Verleihung des EU-Bürgerpreises an SOS MEDITERRANEE sowie der Sacharow-Preis in Brüssel. Im Wahlkreis gab es zwei Artikel zum Theaterstück der Friedrich-Ebert-Stiftung in Stendal und die Kulturhauptstadtbewerbung Magdeburgs. Hier der ausführliche Pressespiegel zum Oktober 2016:

- Interview mit Deutsche Welle TV vom 31.10.2016: „Situation in der Türkei“ (<https://www.youtube.com/watch?v=2hSuIFAF4M4>)
- Interview #TheDay on Deutsche Welle TV 31th of October 2016: „Turkey's Coup Against Democracy?“ (<https://youtu.be/0wJ74Kc2Kkg?t=3m22s>)



Interview #TheDay on Deutsche Welle TV:
(<https://youtu.be/0wJ74Kc2Kkg?t=3m22s>)



Interview mit Deutsche Welle TV vom 31.10.2016:
„Situation in der Türkei“
(<https://youtu.be/2hSuIFAF4M4>)

- Artikel in der Frankfurter Allgemeinen Zeitung vom 27.10.2016: „Irakische Jesidinnen erhalten Sacharow-Preis“ (<http://www.faz.net/aktuell/politik/sacharow-preis-geht-an-jesidische-aktivistinnen-aus-irak-14500174.html>)
- Artikel auf Bild.de vom 26.10.2016: „BILD-Serie zum Todestag von Reyhaneh Jabbari (†26) – Das Grab meiner Tochter wird geschändet“ (<http://www.bild.de/politik/ausland/frauenrechte/iran-teil-3-45924620.bild.html>)
- Artikel in der Volksstimme vom 24.10.2016: „Kulturhauptstadt Breslau kommt nach Magdeburg“ (http://www.arne-lietz.de/files/2016/10/VS_161024.pdf)
- Artikel in der Volksstimme vom 22.10.2016: „Kritischer Bühnenblick auf Europa“ (<http://www.volksstimme.de/lokal/stendal/politische-buehne-kritischer-buehnenblick-auf-europa>)
- Artikel in der Jüdischen Allgemeinen vom 20.10.2016: „Siedlerklubs im Abseits?“ (<http://www.juedische-allgemeine.de/article/view/id/26757>)
- Artikel in der Volksstimme vom 12.10.2016: „EU-Preis für Rettungsmission“ (http://www.arne-lietz.de/files/2016/10/VS_161012.pdf)
- Artikel in der Lausitzer Rundschau vom 04.10.2016: „Anstehen an der Pass-Stelle“ (<http://www.lr-online.de/regionen/elbe-elster/elsterwerda/Anstehen-an-der-Pass-Stelle;art1059,5628035>)
- Einige Zeitungen griffen am 03.10.2016 meinen [Twitter](#)-Post zum Ausgang des ungarischen Flüchtlingsreferendums auf:
 - Artikel auf welt.de vom 03.10.2016: „Orban bleibt trotz Rückschläge bei Referendum auf

- Konfrontationskurs zu Brüssel“* (<https://www.welt.de/newsticker/news1/article158511096/Orban-bleibt-trotz-Rueckschlags-bei-Referendum-auf-Konfrontationskurs-zu-Bruessel.html>)
- Artikel im Tagesspiegel vom 03.10.2016: „*Ungarns Premier Orban sieht sich dennoch als Sieger*“ (<http://www.tagesspiegel.de/politik/unguelte-abstimmung-ueber-eu-fluechtlingsquoten-ungarns-premier-orban-sieht-sich-dennoch-als-sieger/14635366.html>)
 - Artikel im Focus vom 03.10.2016: „*EU-Politiker erleichtert über Pleite für Orban*“ (http://www.focus.de/politik/ausland/fluechtlingsreferendum-in-ungarn-eu-politiker-erleichtert-ueber-pleite-fuer-orban_id_6021509.html)
 - Artikel bei ZEIT ONLINE vom 03.10.2016: „*EU-Politiker erleichtert über Scheitern der Volksabstimmung*“ (<http://www.zeit.de/politik/ausland/2016-10/referendum-ungarn-fluechtlinge-eu-politiker-erleichterung>)
 - Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 01.10.2016: „*Lebensretter berichtet über Rettungsmission im Mittelmeer*“ (<http://www.mz-web.de/wittenberg/fluechtlinge-lebensretter-berichtet-ueber-rettungs-mission-im-mittelmeer--24831476>)

III. Sachsen-Anhalt

Tag der deutschen Einheit in Dresden

Ich nahm Anfang Oktober 2016 an den Feierlichkeiten zum Tag der deutschen Einheit in Dresden teil. Als Teil der letzten Generation, die in einem geteilten Deutschland aufgewachsen ist, war es mir eine Herzensangelegenheit, ein Zeichen für die Werte der Friedlichen Revolution und ein geeintes Europa zu setzen. Es war eine katastrophale Erfahrung am 03.10. mit Buh-Rufen von PEGIDA-Anhängern vor der Frauenkirche wie „*Lügenpresse*“, „*Ami go home*“, „*Lügner*“ und „*Wir sind das Volk*“ zum ökumenischen Gottesdienst gehen zu müssen.

Auf dem Podium des Bürgerfestes sprach ich über die Bedeutung Europas und dem steigenden Rechtspopulismus in der Gesellschaft. Mit dabei waren Staatsminister Martin Dulig, Karl-Heinz Lambert, erster Vize-Präsident des Ausschuss der Regionen (AdR) und Europaminister Dr. Fritz Jaeckel.



Diskussionsrunde mit dem US-Botschafter Emerson in Halle (Saale)

Vier Wochen vor der US-Präsidentschaftswahl hatte ich am 11. Oktober eine interessante Debatte mit dem US-Botschafter John Emerson in Halle (Saale)! Ich freue mich sehr, dass er meine Einladung angenommen hat!

Auf dem Podium der Friedrich-Ebert-Stiftung sprachen wir vor 100 Gästen u.a. über die Bedeutung der „*Swing-States*“, den Einfluss der Medien und die Kampagnenfinanzierung der Kandidaten. Ich habe klar gemacht, dass ein Gewinn von Trump eine Gefahr nicht nur für die USA, sondern für die Welt wäre. Ich habe angesprochen, dass zuviel Geld im US-Wahlkampf ist, was der Botschafter bestätigte. Schön, dass mein SPD-Kollege im Bundestag, Karamba Diaby, an der Veranstaltung teilnehmen konnte. Eine tolle Einstimmung auf den Wahlabend! Mit den Jusos Sachsen-Anhalt werde ich nach der Wahl eine Veranstaltung organisieren. Mehr Informationen folgen in Kürze auf meiner Homepage.



Wahlkampf in Bitterfeld-Wolfen

Am 15. Oktober 2016 unterstützte ich Jan Kiese in seiner Kandidatur zum Oberbürgermeister von Bitterfeld-Wolfen. Mit dem roten Bus aus Pretzsch besuchten wir fünf Standorte und diskutierten mit Bürgerinnen und Bürgern über die Stadtpolitik und dem wachsenden Rechtspopulismus in der Gesellschaft. Leider hat es für Jan nicht gereicht – dem AfD-Kandidaten wurde jedoch der Einzug in die Stichwahl verwehrt. Ein Teilerfolg. Ich danke Jan Kiese und seinem Team für ihren über einjährigen, intensiven Wahlkampf.



„EU only live twice“ im Stendaler Theater der Altmark

Im Stendaler Theater der Altmark wurde Mitte Oktober das Stück „EU only live twice“ aufgeführt, das den Alltag eines Europaabgeordneten humoristisch und nachdenklich darstellt. Ich freute mich über die Einladung und konnte im Nachgang berichten, ob die dargestellte Hektik und Terminfülle wirklich stimmen. Vielen Dank an die Friedrich-Ebert-Stiftung, die den Abend organisiert hat!



IV. Internationale Reisen

Konferenzen in Warschau und Breslau

Am 21. Oktober begab ich mich nach Polen, um an zwei Konferenzen teilzunehmen. Meine erste Podiumsdiskussion führte mich nach Warschau, wo ich auf Einladung der Friedrich-Ebert-Stiftung und dem polnischen Institut für Öffentliche Angelegenheiten mit Vertretern aus Ungarn, Großbritannien und Polen über die letzten EU-Referenden zum BREXIT, in Ungarn und in den Niederlanden diskutierte. Hierzu kann ich nur resümieren, dass europäische Regierungen und Nichtregierungsorganisationen durch Populismus und Falschaussagen Europa massiv geschadet haben. Nationale Gesetzgebungen zu Referenden über EU-Fragen sollten meiner Meinung nach überdacht werden.



Am Folgetag moderierte ich in Breslau eine Paneldiskussion mit meiner ehemaligen Kollegin Doris Pack zum Thema „zukünftige Europäische Kulturhauptstädte“. In meiner Einführung verwies ich auf die Bewerbung Magdeburgs auf den Titel für 2025 und lud die Vertreter von Breslau ein, über ihre diesjährigen Erfahrungen und den Bewerbungsprozess als Titelträger zu berichten. Sie haben zugesagt, was mich sehr freut!

Delegationsreise in die Türkei

Die Türkei befindet sich auf dem Weg in eine Diktatur. Nachdem ich im Mai bereits in Land am Bosphorus war, flog ich Ende Oktober in die Stadt Diyarbakir im Südosten der Türkei. Dort wurden die beiden Bürgermeister Gultan Kisanak und Firat Anli der Partei DBP im Rahmen von sogenannten Anti-Terror-Ermittlungen festgenommen und zu weiterer Haft verurteilt. Ich war mit einer sozialdemokratischen Delegation vor Ort, um nach den harten Polizeieinsätzen Solidarität zu zeigen. Ich traf den Vorsitzenden der prokurdischen Partei HDP, Selahattin Demirtas, der mittlerweile verhaftet wurde.



Allein während unseres Besuches wurden von der Regierung 15 Medien geschlossen, die Haftstrafen verschärft und die Todesstrafen-Diskussion erneut aufgeworfen. Während meines Interviews ist das Kamerateam angewiesen

wurden, nach Hause zu fahren, weil die TV-Station des regionalen Senders ebenfalls von der Polizei gestürmt wurde. Die Türkei zementiert damit den Prozess einer sich verschärfenden Diktatur ohne Ambitionen auf eine EU-Mitgliedschaft.

V. Ausblick

Neben meiner parlamentarischen Tätigkeit in Brüssel und Straßburg bin ich auch im November/Dezember oft im Wahlkreis unterwegs. Hier eine Übersicht der bisher geplanten Veranstaltungen und Termine:

- 18.11.2016 – Magdeburg: Europa-Planspiel beim Domgymnasium (Veranstalter: EuropeDirect)
- 18.11.2016 – Wörlitz: Wahlkreiskonferenz Dessau-Wittenberg
- 18.11.2016 – Wörlitz: Kreisdelegiertenkonferenz Kreisverband Wittenberg
- 25.11.2016 – Halle: Diskussion zur US-Wahl 2016 mit der Juso Hochschulgruppe Halle (Saale)
- 29.11.2016 – Magdeburg: EuropaDialog (Veranstalter: EuropaUnion Deutschland)
- 02.12.2016 – Sülzetal: Diskussionsrunde mit dem SPD-Ortsverein
- 03.12.2016 – Magdeburg: SGK-Seminar zur EU-Förderung (in Zusammenarbeit mit der EU-Serviceagentur)



01							02					03					
	53	1	2	3	4		5	6	7	8	9		9	10	11	12	13
①		4	11	18	25		1	8	15	22	29			7	14	21	28
②		5	12	19	26		2	9	16	23			1	8	15	22	29
③		6	13	20	27		3	10	17	24			2	9	16	23	30
④		7	14	21	28		4	11	18	25			3	10	17	24	31
⑤	1	8	15	22	29		5	12	19	26			4	11	18	25	
⑥	2	9	16	23	30		6	13	20	27			5	12	19	26	
⑦	3	10	17	24	31		7	14	21	28			6	13	20	27	
04							05					06					
	13	14	15	16	17		17	18	19	20	21	22	22	23	24	25	26
①		4	11	18	25			2	9	16	23	30		6	13	20	27
②		5	12	19	26			3	10	17	24	31		7	14	21	28
③		6	13	20	27			4	11	18	25		1	8	15	22	29
④		7	14	21	28			5	12	19	26		2	9	16	23	30
⑤	1	8	15	22	29		1	6	13	20	27		3	10	17	24	
⑥	2	9	16	23	30			7	14	21	28		4	11	18	25	
⑦	3	10	17	24				8	15	22	29		5	12	19	26	
07							08					09					
	26	27	28	29	30		31	32	33	34	35		35	36	37	38	39
①		4	11	18	25		1	8	15	22	29			5	12	19	26
②		5	12	19	26		2	9	16	23	30			6	13	20	27
③		6	13	20	27		3	10	17	24	31			7	14	21	28
④		7	14	21	28		4	11	18	25			1	8	15	22	29
⑤	1	8	15	22	29		5	12	19	26			2	9	16	23	30
⑥	2	9	16	23	30		6	13	20	27			3	10	17	24	
⑦	3	10	17	24	31		7	14	21	28			4	11	18	25	
10							11					12					
	39	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48		48	49	50	51	52
①		3	10	17	24	31		7	14	21	28			5	12	19	26
②		4	11	18	25		1	8	15	22	29			6	13	20	27
③		5	12	19	26		2	9	16	23	30			7	14	21	28
④		6	13	20	27		3	10	17	24			1	8	15	22	29
⑤		7	14	21	28		4	11	18	25			2	9	16	23	30
⑥	1	8	15	22	29		5	12	19	26			3	10	17	24	31
⑦	2	9	16	23	30		6	13	20	27			4	11	18	25	

⑦ Hëgëna / Domingo / Nedële / Søndag / Sonntag / Pühapäev / Κυριακή / Sunday / Dimanche / Dornhach / Nedjelja / Domenica / Svätiena / Sekmadienis / Vašarnap / Il-Hadd / Zondag / Niedziela / Domingo / Duminică / Nedela / Nedelja / Sunnuntai / Söndag

Сесия / Sesión / Zasedání / Session / Plenarsitzung / Istungjörk / Σύνοδος / Session / Session / Seisiún / Sjednica / Sessione / Sesija / Sesija / Ülës / Sessjoni / Zitting / Posiedzenie / Sessão / Sesiune / Zasadnutie / Zasedanje / Istunto / Sammanträdesperiod

Комисии / Comisiones / Vybory / Udvalg / Ausschüsse / Komiteed / Επιτροπές / Committees / Commissions / Coisti / Odbori / Commissioni / Komitejas / Komisijos / Bizottságok / Kumitati / Commissions / Komisje / Commissões / Comisii / Vybory / Odbori / Valiokunnat / Utskott

Групи / Grupos / Skupiny / Grupper / Fraktioner / Fraksioonid / Ομάδες / Groups / Groupes / Grúpai / Klubovi zastupnika / Gruppi / Politiskās grupas / Grupės / Képviseletcsoportok / Gruppi / Fracties / Grupy / Grupos / Grupuri / Skupiny / Skupine / Ryhmät / Grupper

Внѣшні парламентарни дѣяности / Actividades parlamentarias exteriores / Vnější parlamentní činnost / Ekstern parlamentarisk virksomhed / Externe parlamentarische Aktivitäten / Väljarspool parlamentari töökoha toimuv tegevus / Εξωτερικές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες / External parliamentary activities / Activités parlementaires extérieures / Gníomhaíochtaí parlaiminteacha seachtacha / Vanjske parlamentarne aktivnosti / Activități parlamentare externe / Parlamento ārējie pasākumi / Iborinè Parlamento veikla / Külső parlamenti tevékenységek / Aktivitajiet parlamentari esterne / Externe parlamentaire activiteiten / Zewnętrzne działania parlamentarne / Atividades parlamentares externas / Activități parlamentare exterioare / Vonkajšie parlamentné činnosti / Zunanje parlamentarne dejavnosti / Toiminta parlamentin ulkopuolella / Extern parlamentarisk arbete

Säptämána 4: Säptämáná parlamentará europeaná / Semana 4: Semana Parlamentaria Europea / 4. týden: Evropský parlamentní týden / Uge 4: Europeisk parlamentarisk uge / 4. Woche: Europäische Parlamentarische Woche / 4. nädal: Euroopa Parlamendi nädal / Εβδομάδα 4: Ευρωπαϊκή Κοινοβουλευτική Εβδομάδα / Week 4: European Parliamentary Week / Semaine 4: Semaine parlementaire européenne / Seachtain 4: Seachtain Pharlaiminteach Eorpach / Tjedan 4: Europski parlamentarni tjedan / Settimana 4: Settimana parlamentare europea / 4. nedēļa: Eiropas parlamentārā nedēļa / 4. savaitė: Europos parlamentų savaitė / 4. hét: európai parlamenti hét / Gimgha 4: Gimgha Parlamentari Ewropea / Week 4: Europese parlementaire week / Tydzien 4: Tydzien Parlamentarny / Semana 4: Semana Parlamentar Europeia / Säptämána 4 : Säptämáná parlamentará europeaná / 4. týždeň: Európsky parlamentný týždeň / 4. teden: Evropski parlamentarni teden / Viikko 4: Eurooppalaisten parlamenttien viikko / Vecka 4: Europeisk parlamentsvecka

*

Покмирителен комитет / Comité de Conciliación / Smírčí výbor / Forligsudvalget / Vermittlungsausschuss / Lepituskomitee / Επιτροπή συνδιαλλαγής / Conciliation Committee / Comité de Conciliation / Coiste Idir-réitigh / Odbor za mirenje / Comitato di conciliazione / Samierināšanas komiteja / Taikīnimo komitetas / Egeyzetöbizzottság / Kumitat ta' Konciljazzjoni / bemiddelingscomité / Komisja Pojednowcza / Comité de conciliação / Comité de conciliere / Zmierovací výbor / Posredovalni odbor / Sovittelukomitea / Förläkningskommitté

2017



01							02					03					
	52	1	2	3	4	5*	5*	6	7	8	9		9	10	11	12	13
①		2	9	16	23	30		6	13	20	27			6	13	20	27
②		3	10	17	24	31		7	14	21	28			7	14	21	28
③		4	11	18	25		1	8	15	22			1	8	15	22	29
④		5	12	19	26		2	9	16	23			2	9	16	23	30
⑤		6	13	20	27		3	10	17	24			3	10	17	24	31
⑥		7	14	21	28		4	11	18	25			4	11	18	25	
⑦	1	8	15	22	29		5	12	19	26			5	12	19	26	
04							05					06					
	13	14	15	16	17		18	19	20	21	22		22	23	24	25	26
①		3	10	17	24		1	8	15	22	29			5	12	19	26
②		4	11	18	25		2	9	16	23	30			6	13	20	27
③		5	12	19	26		3	10	17	24	31			7	14	21	28
④		6	13	20	27		4	11	18	25			1	8	15	22	29
⑤		7	14	21	28		5	12	19	26			2	9	16	23	30
⑥	1	8	15	22	29		6	13	20	27			3	10	17	24	
⑦	2	9	16	23	30		7	14	21	28			4	11	18	25	
07							08					09					
	26	27	28	29	30	31	31	32	33	34	35		35	36	37	38	39
①		3	10	17	24	31		7	14	21	28			4	11	18	25
②		4	11	18	25		1	8	15	22	29			5	12	19	26
③		5	12	19	26		2	9	16	23	30			6	13	20	27
④		6	13	20	27		3	10	17	24	31			7	14	21	28
⑤		7	14	21	28		4	11	18	25			1	8	15	22	29
⑥	1	8	15	22	29		5	12	19	26			2	9	16	23	30
⑦	2	9	16	23	30		6	13	20	27			3	10	17	24	
10							11					12					
	39	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48		48	49	50	51	52
①		2	9	16	23	30		6	13	20	27			4	11	18	25
②		3	10	17	24	31		7	14	21	28			5	12	19	26
③		4	11	18	25		1	8	15	22	29			6	13	20	27
④		5	12	19	26		2	9	16	23	30			7	14	21	28
⑤		6	13	20	27		3	10	17	24			1	8	15	22	29
⑥		7	14	21	28		4	11	18	25			2	9	16	23	30
⑦	1	8	15	22	29		5	12	19	26			3	10	17	24	31

- ⑦ Hédiena / Domingo / Nedéle / Søndag / Sonntag / Pühapäev / Κυριακή / Sunday / Dimanche / Dornhach / Nedjelja / Domenica / Svätidiena / Sekmadienis / Vasárnap / Il-Ħadd / Zondag / Niedziela / Domingo / Duminică / Nedela / Nedelja / Sunnuntai / Söndag
- Сесия / Sesión / Zasedání / Session / Plenarsitzung / Istungjörk / Σύνοδος / Session / Session / Seisliún / Sjednica / Sessione / Sesija / Sesija / Ülés / Sessjoni / Zitting / Posiedzenie / Sessão / Sesiune / Zasadnutie / Zasedanje / Istunto / Sammanträdesperiod
- Комисии / Comisiones / Vybory / Udvalg / Ausschüsse / Komiteed / Επιτροπές / Committees / Commissions / Coitsi / Odbori / Commissioni / Komitejas / Komisijos / Bizottságok / Kumitati / Commissions / Komisje / Commissões / Comisii / Vybory / Odbori / Valiokunnat / Utskott
- Групи / Grupos / Skupiny / Grupper / Fraktioner / Fraksioonid / Ομάδες / Groups / Groupes / Grúpai / Klubovi zastupnika / Gruppi / Politiskās grupas / Grupės / Képviseletcsoportok / Gruppi / Fracties / Grupy / Grupos / Grupuri / Skupiny / Skupine / Ryhmät / Grupper
- Внешни парламентарни дейности / Actividades parlamentarias exteriores / Vnější parlamentní činnost / Ekstern parlamentarisk virksomhed / Externe parlamentarische Aktivitäten / Väljaspool parlamendi töökohta toimuv tegevus / Εξωτερικές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες / External parliamentary activities / Activités parlementaires extérieures / Gníomhaíochtaí parlaiminteacha seachtracha / Vanjske parlamentarne aktivnosti / Attività parlamentari esterne / Parlamenta ārējie pasākumi / Išorinė Parlamento veikla / Külső parlamenti tevékenységek / Aktivitajiet parlamentari esterni / Externe parlamentaire activiteiten / Zewnętrzne działania parlamentarne / Atividades parlamentares externas / Activități parlamentare exterioare / Vonkajšie parlamentné činnosti / Zunanje parlamentarne dejavnosti / Toiminta parlamentin ulkopuolella / Extern parlamentarisk arbete
- * Säptámána 5: Säptámáná parlamentará europeaná / Semana 5: Semana Parlamentaria Europea / 5. týden: Evropský parlamentní týden / Uge 5: Europeisk parlamentarisk uge / 5. Woche: Europäische Parlamentarische Woche / 5. nädal: Euroopa Parlamendi nädal / Εβδομάδα 5: Ευρωπαϊκή Κοινοβουλευτική Εβδομάδα / Week 5: European Parliamentary Week / Semaine 5: Semaine parlementaire européenne / Seachtain 5: Seachtain Pharlaiminteach Eorpach / 5. Tjedan: Evropski parlamentarni tjedan / Settimana 5: Settimana parlamentare europea / 5. nedēļa: Eiropas parlamentāra nedēļa / 5. savaitē: Eiropas parlamentu savaitē / 5. hét: európai parlamenti hét / Gimgha 5: Gimgha Parlamentari Ewropea / Week 5: Europese parlementaire week / Tydzien 5: Europejski Tydzien Parlamentarny / Semana 5: Semana Parlamentar Europeia / Säptámána 5: Säptámáná parlamentará europeaná / 5. týždeň: Európsky parlamentný týždeň / 5. teden: Evropski parlamentarni teden / Viikko 5: Eurooppalaisten parlamenttien viikko / Vecka 5: Europeisk parlamentsvecka
- Комирителен комитет / Comité de Conciliación / Smírčí výbor / Forligsdvalget / Vermittlungsausschuss / Lepituskomitee / Επιτροπή συνδιαλλαγής / Conciliation Committee / Comité de Conciliation / Coiste Idir-réitigh / Odbor za mirenje / Comitato di conciliazione / Samierināšanas komiteja / Talkinimo komitetas / Egyeztetőbizottság / Kumitat ta' Konciljazzjoni / bemiddelingscomité / Komisja Pojednowcza / Comité de conciliação / Comité de conciliere / Zmierovací výbor / Posredovalni odbor / Sovittelukomitea / Förläkningskommitté